22004D0112

23.12.2004. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 376/49

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 112/2004

od 9. srpnja 2004.

o izmjeni Priloga XVIII. (Zaštita na radu, zakon o radu i jednako postupanje prema muškarcima i ženama) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog XVIII. Sporazumu je izmijenjen Sporazumom o sudjelovanju Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Mađarske, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike u Europskom gospodarskom prostoru, potpisanom 14. listopada 2003. u Luxembourgu [1].

(2) Direktiva 2002/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2002. o izmjeni Direktive Vijeća 76/207/EZ o primjeni načela ravnopravnosti muškaraca i žena s obzirom na mogućnost zapošljavanja, stručnog osposobljavanja i napredovanja te na radne uvjete [2], treba se unijeti u Sporazum,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilog XVIII. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. U točku 18. (Direktiva Vijeća 76/207/EEZ) dodaje se sljedeće:

„ , kako je izmjenjeno i dopunjeno:

— **32002 L 0073**: Direktivom 2002/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2002. (SL L 269, 5.10.2002., str. 15)."

2. Prilagodba u točki 18. (Direktiva Vijeća 76/207/EEZ) mijenja se kako slijedi:

(a) Postojeća prilagodba numerira se kao (a).

[1] SL L 130, 29.4.2004., str. 3.
[2] SL L 269, 5.10.2002., str. 15.

(b) Sljedeća se prilagodba umeće nakon prilagodbe (a):

„(b) Riječi ‚za potrebe članka 141. stavka 4. Ugovora' u članku 2. stavku 8. zamjenjuju se sljedećim:

‚s ciljem osiguranja potpune i praktične ravnopravnosti muškaraca i žena u radnom životu, načelo jednakog postupanja prema muškarcima i ženama ne sprječava niti jednu državu članicu u održavanju ili usvajanju mjera predviđenih za posebne prednosti u svrhu olakšavanja manje zastupljenom spolu obavljanja strukovnih aktivnosti ili sprječavanja ili naknade zbog nepovoljnog položaja u profesionalnoj karijeri.' "

Članak 2.

Tekstovi Direktive 2002/73/EZ na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 10. srpnja 2004., pod uvjetom da su sve obavijesti na temelju članka 103. stavka 1. Sporazuma dostavljene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku EGP-a i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. srpnja 2004.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ustavni zahtjevi su navedeni.